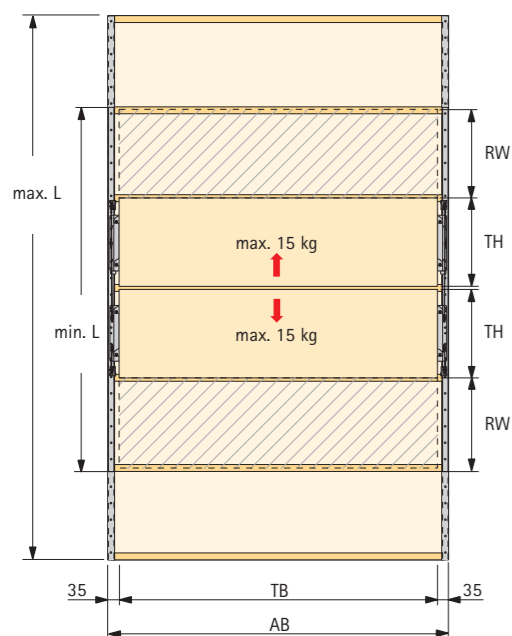


Vertico Synchro einliegend / inset / intérieur / interno / arremetido / drzwi wpuszczane / pro vložené dveře

Montageanleitung / Assembly / Montage / Montaggio / Instrucciones de montaje / Montaż / Montážní návod

- D Vertico Synchro einliegend**
- Abgestimmt auf 9 Türhöhen von 250 bis 600 mm
 - Türbreite bis 2000 mm
 - Türflügelgewicht bis 15 kg
 - Einsetzbar für Holztüren und Aluminium-Rahmentüren
- GB Vertico Synchro inset**
- Designed for 9 door heights from 250 to 600 mm
 - Door width up to 2000 mm
 - Door panel weight up to 15 kg
 - Compatible with wood doors and aluminium framed doors
- F Vertico Synchro intérieur**
- Appropriée pour 9 hauteurs de portes de 250 à 600 mm
 - Largeur de porte jusqu'à 2000 mm
 - Poids de porte jusqu'à 15 kg chacune
 - Utilisable pour portes en bois et portes à cadre en aluminium

- I Vertico Synchro interno**
- Progettato per ante con 9 altezze da 250 a 600 mm
 - Larghezza anta max. 2000 mm
 - Peso battente max. 15 kg
 - Possibilità di applicazione su ante in legno e ante con telaio in alluminio
- E Vertico Synchro arremetido**
- Apropriado para nueve alturas de puerta, desde 250 mm a 600 mm
 - Anchos de puerta hasta 2000 mm
 - Peso de la hoja de puerta hasta 15 kg
 - Utilizable en puertas de madera y de marco de aluminio
- PL Vertico Synchro drzwi wpuszczane**
- Dopasowane do 9 wysokości skrzydeł drzwi od 250 do 600 mm
 - Szerokość drzwi do 2000 mm
 - Ciężar drzwi: max. 15 kg na skrzydło
 - Do zastosowania z drzwiami drewnianymi lub aluminiowymi drzwiami ramowymi
- CZ Vertico Synchro pro vložené dveře**
- Vhodné pro 9 výšek dveří od 250 do 600 mm
 - Šířka dveří do 2000 mm
 - Hmotnost křídla dveří do 15 kg
 - Vhodné pro dřevěné dveře a dveře s hliníkovým rámem



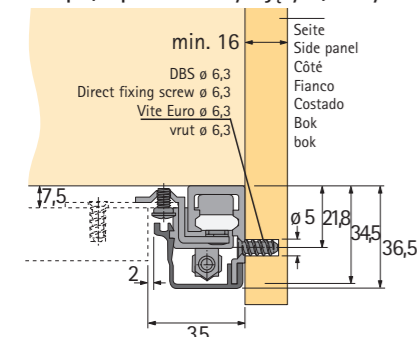
TH mm	RW mm	AB mm	max. L mm	min. L mm
250	250*	max. 2000	1500	1020
300 - 400	300	max. 1500	2500	1200
350 - 400	350	max. 1500	2500	1400
400	400	max. 1500	2500	1600
400 - 600	400	max. 1500	2500	1800
450 - 600	450	max. 1500	2500	2000
500 - 600	500	max. 1500	2500	2200
550 - 600	550	max. 1500	2500	2400
600	600	max. 1500	2500	2400

Hinweis / Note / Notice / Indicazione / Nota / Wskazówka / Upozornění

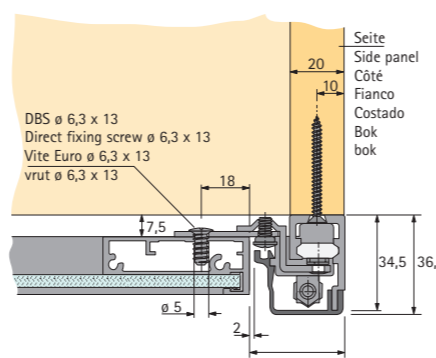
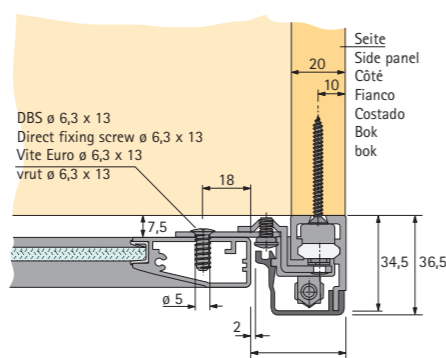
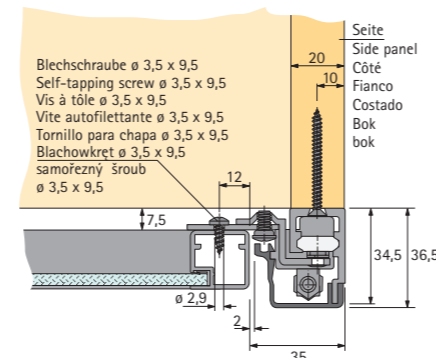
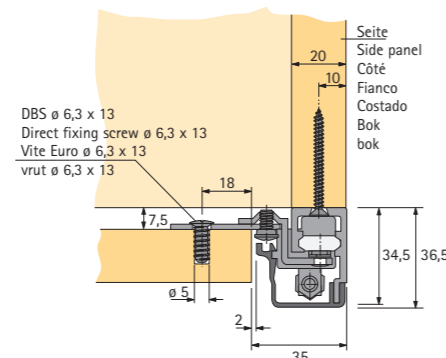
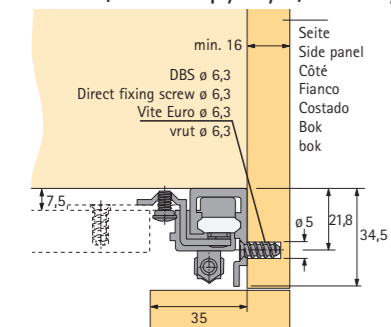
$$TB = AB - 2 \times 35$$

$$\text{min. L} = TH \times 2 + RW \times 2$$

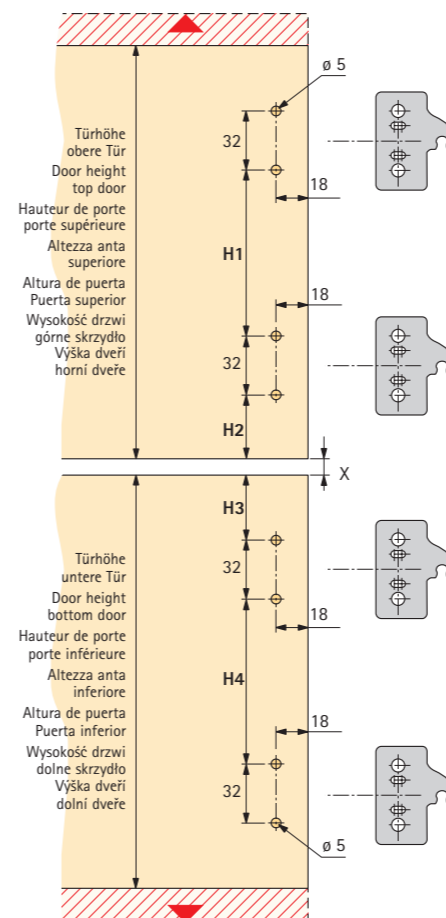
mit Abdeckprofil / with cover profile
avec baguette de recouvrement / con profilo di copertura
con tapa / z profilem zakrywającym / S krycím profilem



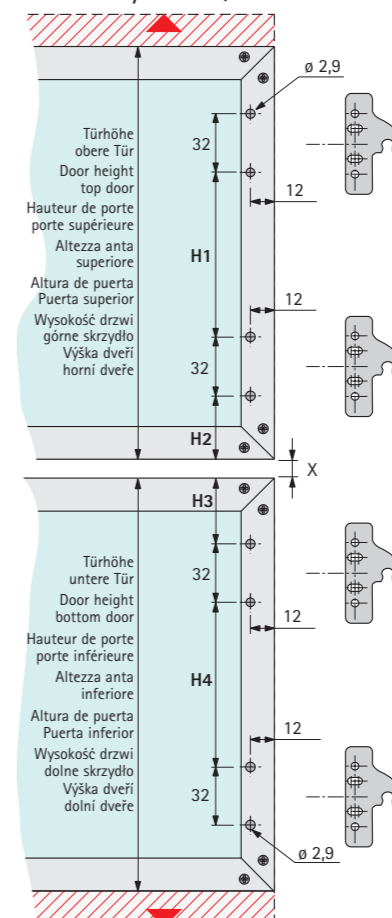
mit Holzblende / with wood front panel
avec façade en bois / con frontale in legno
con zócalo / z frontem płytowym / S dřevěným čelem



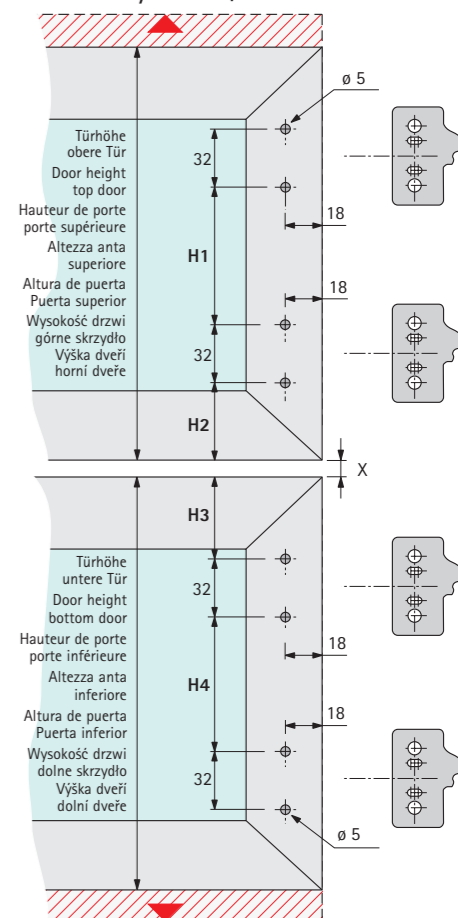
Holztür
Wood door
Porte en bois
Anta in legno
Puerta de madera
Drzwi drewniane
Dřevěné dveře



Alu-Rahmentür, Breite 19 mm
Aluminium framed door, width 19 mm
Porte à cadre en aluminium, Largeur 19 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 19 mm
Puerta de marco de aluminio, Ancho 19 mm
Profil aluminiowy, Szerokość 19 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka 19 mm



Alu-Rahmentür, Breite 45 mm und 55 mm
Aluminium framed door, width 45 mm and 55 mm
Porte à cadre en aluminium, Largeur 45 mm et 55 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 45 mm e 55 mm
Puerta de marco de aluminio, Ancho 45 mm y 55 mm
Profil aluminiowy, Szerokość 45 mm i 55 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka 45 mm a 55 mm



X = Fuge ca. 2 mm für Türdämpfer
Gap approx. 2 mm for door buffer
Jeu env. 2 mm p'amortisseur de porte
Fuga ca. 2 mm per paracolpi
Fuga 2 mm aprox. para amortiguador de puerta
Szczelina ok. 2 mm dla odbojnika
Mezera cca 2 mm pro doraz

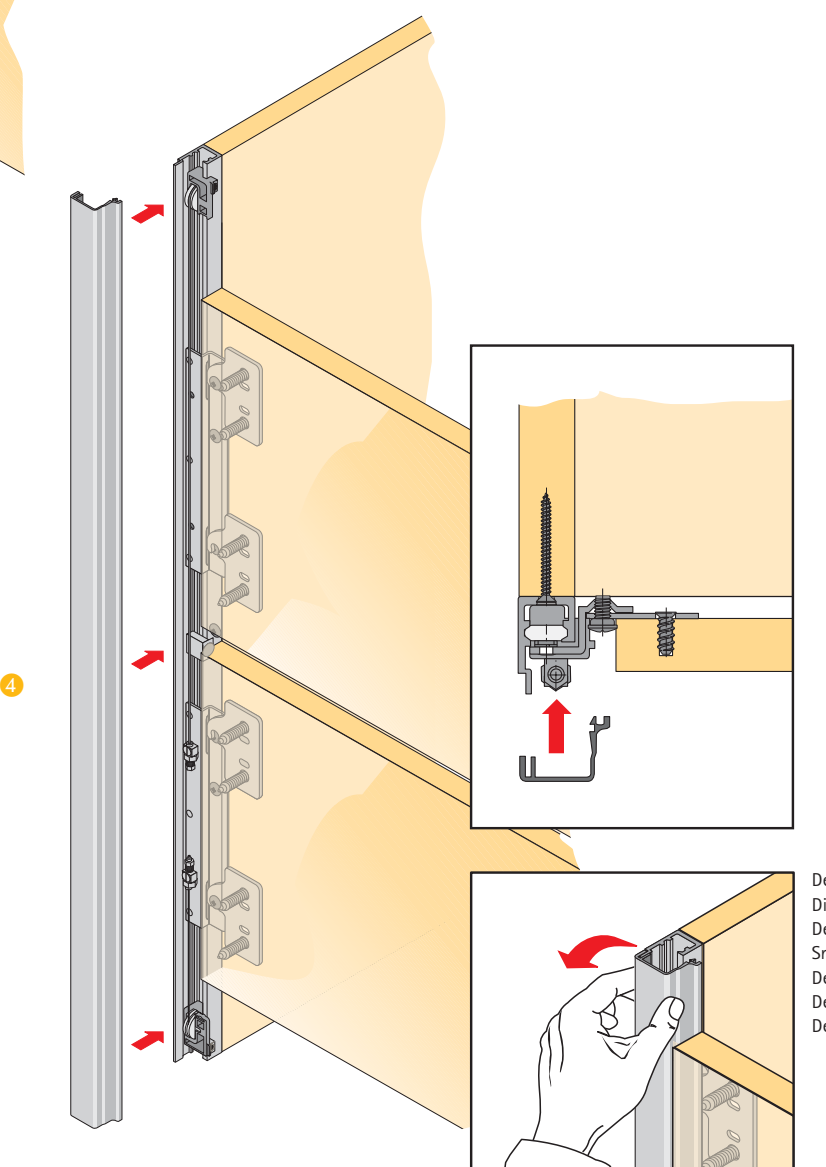
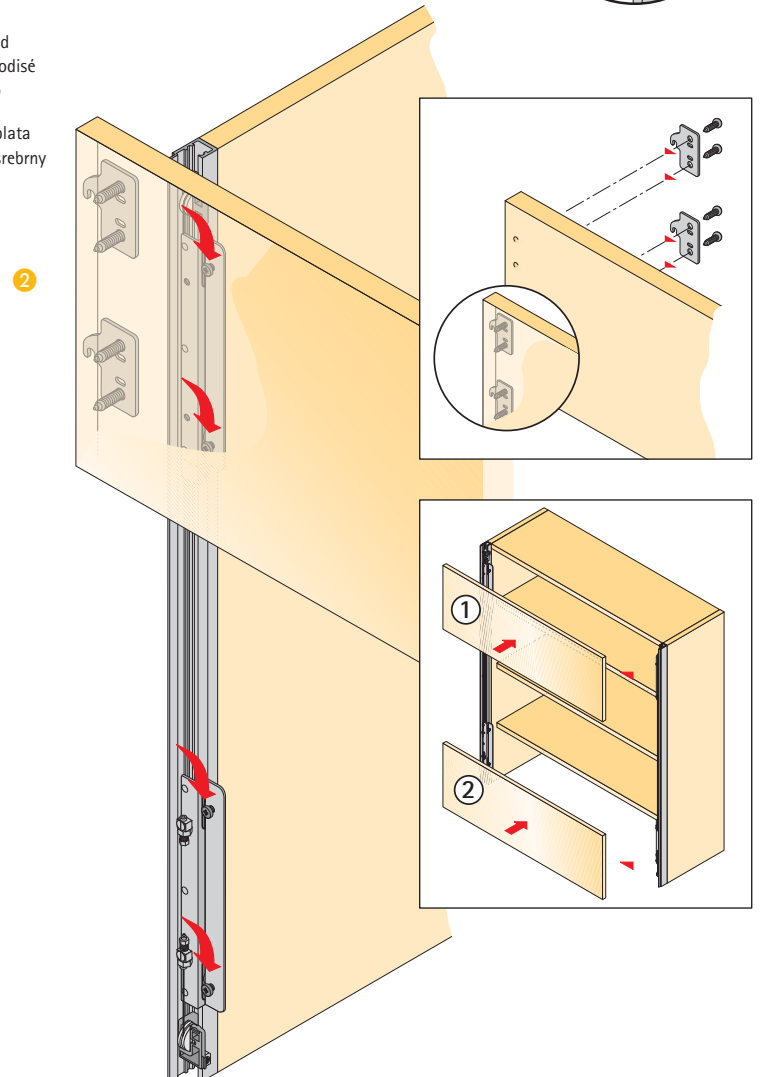
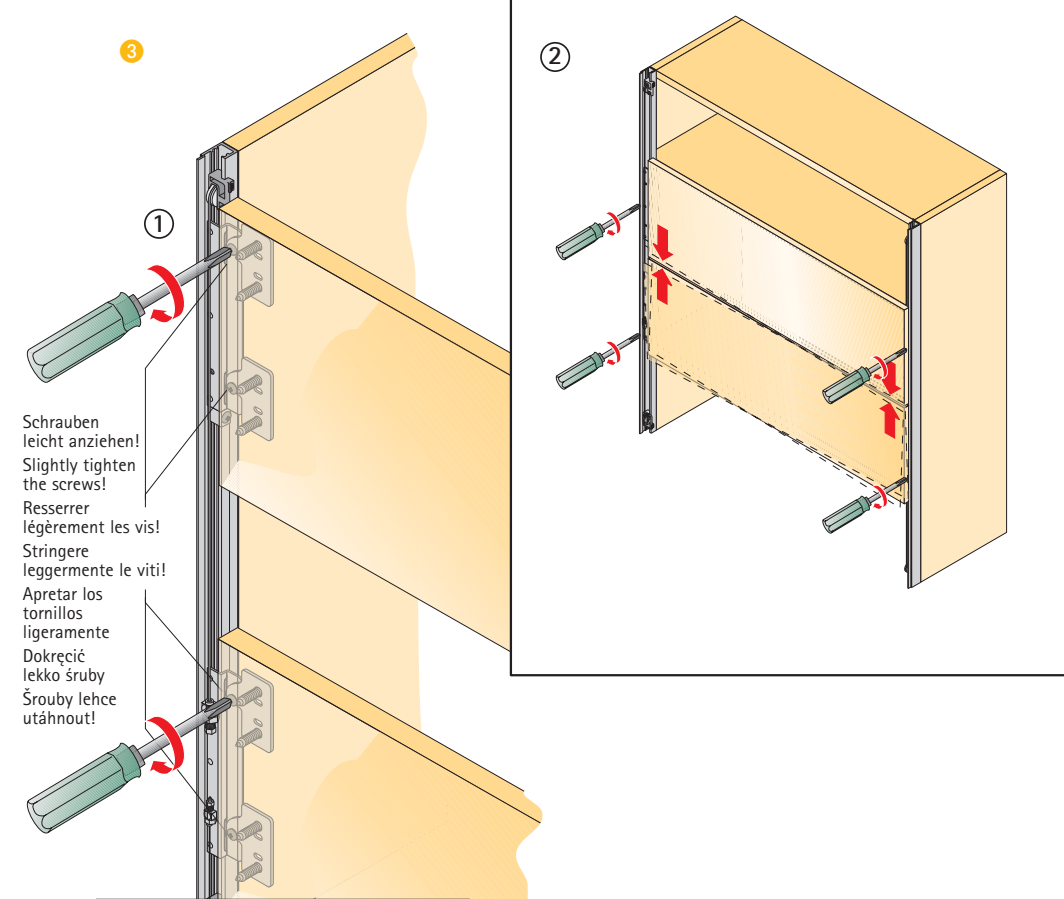
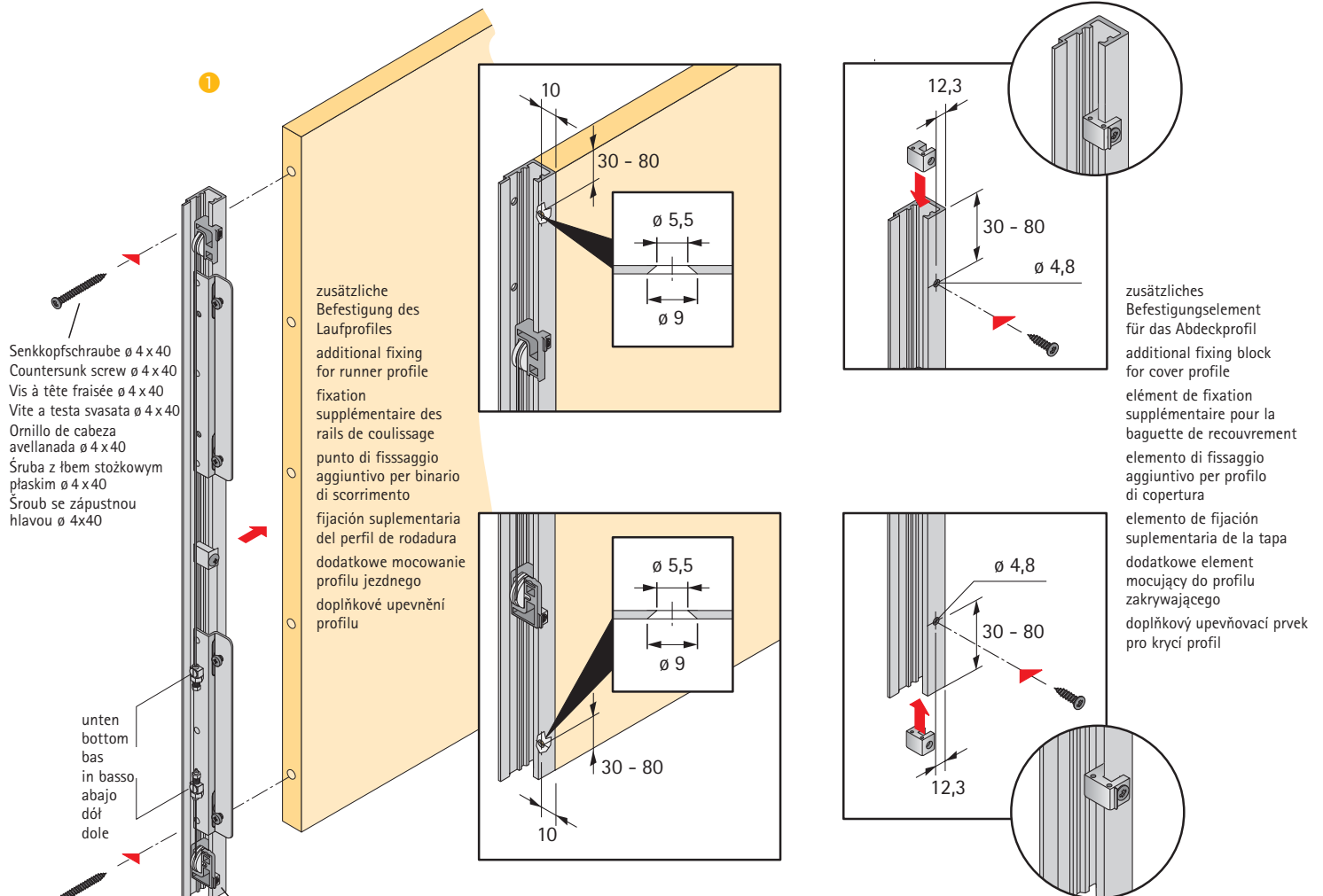
Türhöhe mm Door height mm Hauteur de porte mm Altezza anta mm Altura de puerta mm Wysokość drzwi mm Výška dveří mm	Rollweg mm Travel mm Voie de déplacement mm Corsa mm Camino rodadura mm Droga przesuwu mm Dráha pojezdu mm	H1 mm	H2 mm	H3 mm	H4 mm
250	250*	64	86,5	35,5	128
300 - 400	300	128	54	54	128
350 - 400	350	128	54	54	128
400	400	128	54	54	128
400 - 600	400	224	54	54	224
450 - 600	450	224	54	54	224
500 - 600	500	224	54	54	224
550 - 600	550	224	54	54	224
600	600	224	54	54	224

* nicht einsetzbar mit den Aluminium-Rahmenprofilen, Breite 19 mm und 55 mm
* cannot be used with the aluminium frame profiles, width 19 mm et 55 mm
* ne peut être utilisé avec les profils de cadre en aluminium, largeur 19 mm et 55 mm

* non utilizzabile con profili telaio in alluminio, larghezza 19 mm e 55 mm
* no aplicable con los perfiles para marco de aluminio, ancho 19 mm y 55 mm

* nie nadaje się do zastosowania w połączeniu z profilem aluminiowym, szerokość 19 mm i 55 mm

* Nelze použít s hliníkovými rámovými profily, šířka 19 mm a 55 mm



- D Schiebetür-Beschlag Vertico Mono**
 Einbahniger, vertikaler Schiebetür-Beschlag **Vertico Mono** mit einer Tür
- Türhöhen von 400 - 700 mm
 - Türbreite bis 1500 mm
 - Länge des Laufprofils 2500 mm
 - Türgewicht bis 15 kg
 - Komplett-Set mit vormontierter Mechanik
 - Rollweg kann flexibel durch Kürzen des Laufprofils angepasst werden
 - Einsetzbar für Holztüren und Aluminium-Rahmentüren
 - Gegengewicht aus individuellen Materialien (z.B. Spanplattenreste) hinter der Korpusrückwand laufend

- GB Sliding door fitting Vertico Mono**
Vertico Mono single-track vertical sliding door fitting with one door
- Door heights from 400 - 700 mm
 - Door width up to 1500 mm
 - Runner profile length 2500 mm
 - Door panel weight up to 15 kg
 - Complete set with pre-mounted mechanism
 - Travel can be adjusted as desired by shortening the runner profile
 - Compatible with wooden doors and aluminium framed doors
 - Counterweight made from individual materials (e.g. chipboard waste) runs behind rear wall of cabinet

- F Ferrure de porte coulissante Vertico Mono**
 Ferrure de porte coulissante à la verticale sur une voie **Vertico Mono** avec une porte
- Hauteurs de porte de 400 - 700 mm
 - Largeur de porte maxi 1500
 - Longueur du profil de coulissage 2500 mm
 - Poids de porte jusqu'à 15 kg
 - Kit complet avec mécanisme prémonté
 - Il est possible d'adapter de manière souple la course en raccourcissant le profil de coulissage
 - Utilisable pour portes en bois et portes à cadre en aluminium
 - Choix individuel du matériau pour le contrepois (par ex. panneau d'aggloméré) qui se déplace derrière la paroi arrière de caisson.

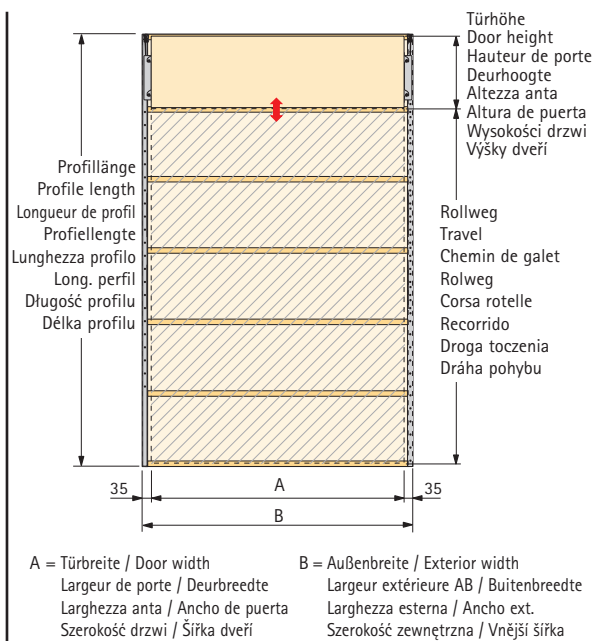
- NL Schuifdeurbeslag Vertico Mono**
 Eénbanig, verticaal schuifdeurbeslag **Vertico Mono** met één deur
- Deurhoogtes van 400 - 700 mm
 - Deurbreedte tot 1500
 - Lengte van het loopprofiel 2500 mm
 - Deurgewicht tot 15 kg
 - Complete set met vooraf gemonteerd mechanisme
 - Rolweg kan flexibel aan het loopprofiel worden aangepast door in te korten
 - Geschikt voor houten deuren en deuren met aluminium frame
 - Tegengewicht van individuele materialen (b.v. spaanplaatrestjes) achter de kastachterwand lopend

- I Dispositivo per ante scorrevoli Vertico Mono**
 Dispositivo verticale per ante scorrevole a binario singolo **Vertico Mono**
- Altezze dell'anta da 400 a 700 mm
 - Larghezza anta fino a 1500
 - Lunghezza del binario di scorrimento 2500 mm
 - Peso anta max. 15 kg
 - Kit completo con meccanica premontata
 - Possibilità di adeguare la corsa accorciando il binario di scorrimento
 - Possibilità di impiego per ante in legno e con telaio in alluminio
 - Contrappeso in materiali a scelta (p.es. cascami di masonite), che scorre dietro il pannello posteriore del mobile

- E Herraje de puerta corredera Vertico Mono**
 Herraje de puerta corredera vertical de una pista **Vertico Mono** con una puerta
- Alturas de puerta de 400 a 700 mm
 - Ancho de puerta 1500
 - Longitud del perfil de rodadura 2500 mm
 - Peso de puerta hasta 15 Kg
 - Juego completo con mecanismo premontado
 - El corrido puede adaptarse acortando el perfil de rodadura
 - Puede aplicarse con puertas de madera y puertas con marco de aluminio
 - Contrapeso de materiales (por ejemplo, restos de tableros de aglomerado) se mueve detrás de la trasera del mueble

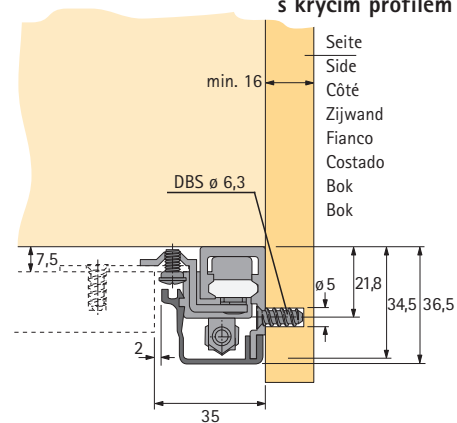
- PL Okucie do drzwi przesuwnych Vertico Mono**
 Jednotorowe, pionowe okucie do drzwi przesuwnych **Vertico Mono** dla pojedynczych drzwi
- Wysokości drzwi 400 - 700 mm
 - Max. szerokość drzwi 1500 mm
 - Długość profilu jezdnego 2500 mm
 - Waga drzwi do 15 kg
 - Kompletny zestaw okuć ze zintegrowanym mechanizmem
 - Drogię przesuwną można dopasować poprzez skrócenie profilu jezdnego
 - Do zastosowania do drzwi płytowych oraz drzwi z ramą aluminiową
 - Przeciwwaga z dowolnego materiału (np. resztek płyty wiórowej) poruszająca się za tylną ścianą korpusu

- CZ Kování pro posuvné dveře Vertico Mono**
 Kování pro vertikální posuvné dveře s jedním křídlem
- Výška dveří 400 - 700 mm
 - Šířka dveří až 1500 mm
 - Délka profilu 2500 mm
 - Hmotnost dveří až 20 kg
 - Kompletní sada s předmontovaným mechanismem
 - Délku dráha posuvného křídla lze přizpůsobit zkrácením profilu
 - Pro použití s plnými dřevěnými dvířky a dvířky s hliníkovým rámem
 - Protiváha křídla (např. ze zbytku lamina) je za zády korpusu

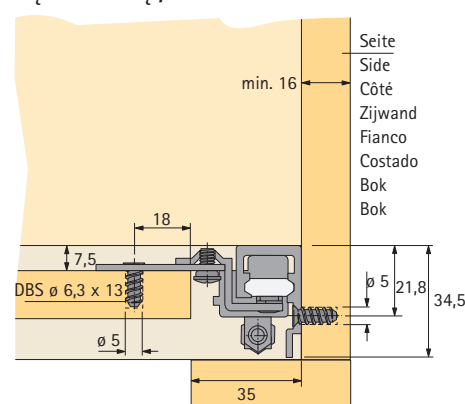


Montage Laufprofil mit Abdeckprofil
 Runner profile assembly with cover profile
Montage rail de coulissage avec baguette de recouvrement
Montage loopprofielen met afdekprofiel

Montaggio dei binari di scorrimento con profilo di copertura
 Montaje perfil de rodadura con tapa
Montaż profilu jezdnego z profilem zakrywającym
Montáž nosných profilů s krycím profilem

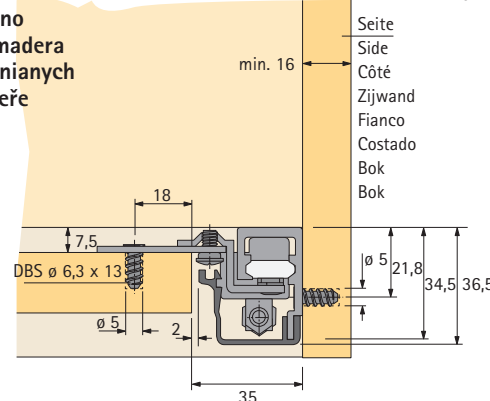


Mit Holzblende / With wood front panel
Avec façade en bois / Met houten frontplaat
Con frontale in legno / Con zócalo
Z listwą drewnianą / S dřevěnou lištou



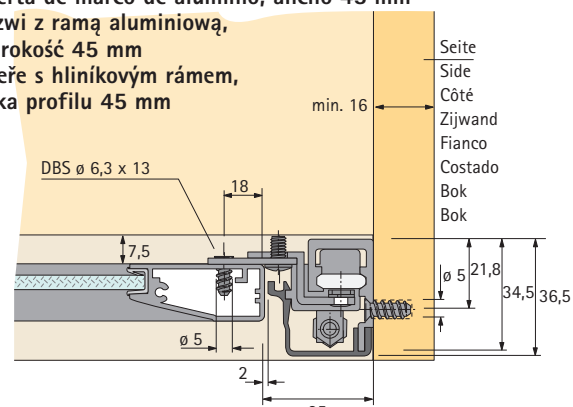
Einbausituation / Mounting application / Principe de montage / Montagesituatie
Esempio di montaggio / Situación de montaje / Przykład zabudowy / Příklad montáže

Holztür
Wooden door
Porte en bois
Houten deur
Anta in legno
Puerta de madera
Drzwi drewnianych
Dřevěné dveře



Alu-Rahmentür, Breite 19 mm / Aluminium framed door, width 19 mm
Aluminium framed door, width 19 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 19 mm
Aluminium framedeur, breedte 19 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 19 mm
Puerta de marco de aluminio, ancho 19 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 19 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 19 mm

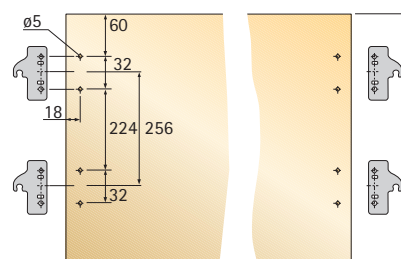
Alu-Rahmentür, Breite 45 mm / Aluminium framed door, width 45 mm
Aluminium framed door, width 45 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 45 mm
Aluminium framedeur, breedte 45 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 45 mm
Puerta de marco de aluminio, ancho 45 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 45 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 45 mm



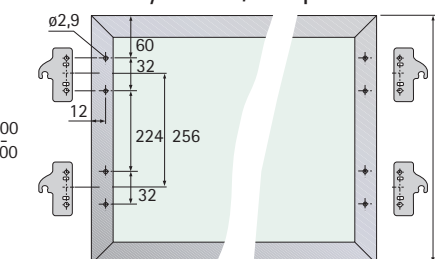
DBS = Direktbefestigungsschraube / DBS = euro screw countersunk / DBS = Vis à fixation directe
 DBS = directbevestigingsschroef / DBS = vite Euro / DBS = tornillo autoroscante
 DBS = eurokręć / DBS = eurośrub

Montage Anschraubplatte / Assembly screw-on plate / Montage embase à visser / Montage aanschroefplaat / Montaggio della piastrina di fissaggio / Montaje pletina para atornillar / Montaż płytek mocujących do przykręcania / Montáž přichytky k našroubování

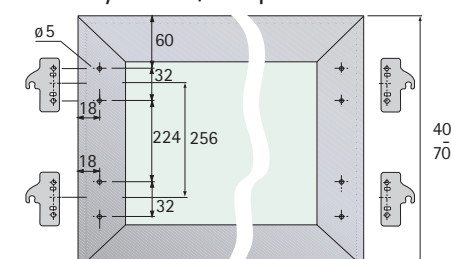
Holztür / Wooden door
Porte en bois / Houten deur
Anta in legno / Puerta de madera
Drzwi drewnianych / Dřevěné dveře



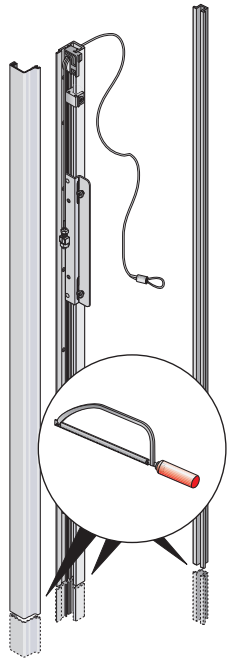
Aluminium-Rahmentür, Breite 19 mm
Aluminium framed door, width 19 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 19 mm
Aluminium framedeur, breedte 19 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 19 mm
Puerta de marco de aluminio, ancho 19 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 19 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 19 mm



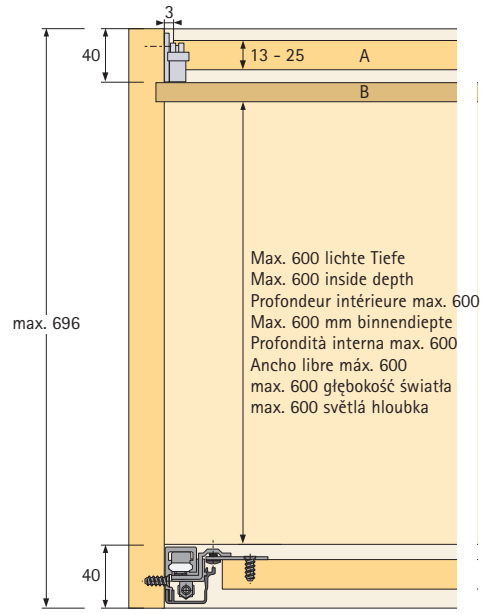
Aluminium-Rahmentür, Breite 45 und 55 mm
Aluminium framed door, width 45 and 55 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 45 et 55 mm
Deur met aluminium frame, breedte 45 en 55 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 45 e 55 mm
Puerta de marco de aluminio, ancho 45 y 55 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 45 i 55 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 45 a 55 mm



Ablängen des Laufprofiles/
Kürzen auf individuelle Längen
Custom length runner profile/
shortening to custom length
Raccourcir le profil de coulissage aux
dimensions souhaitées
Pas zagen van het loopprofiel/
inkorten op individuele lengtes
Taglio del binario di scorrimento/
riduzione su misure personalizzate
Corte del perfil de rodadura/
acortar a longitudes individuales
Skrócenie profilu jezdneho/dopasowanie
do indywidualnych długości
Zkrácení nosného profilu/Zkrácení na
individuální délky



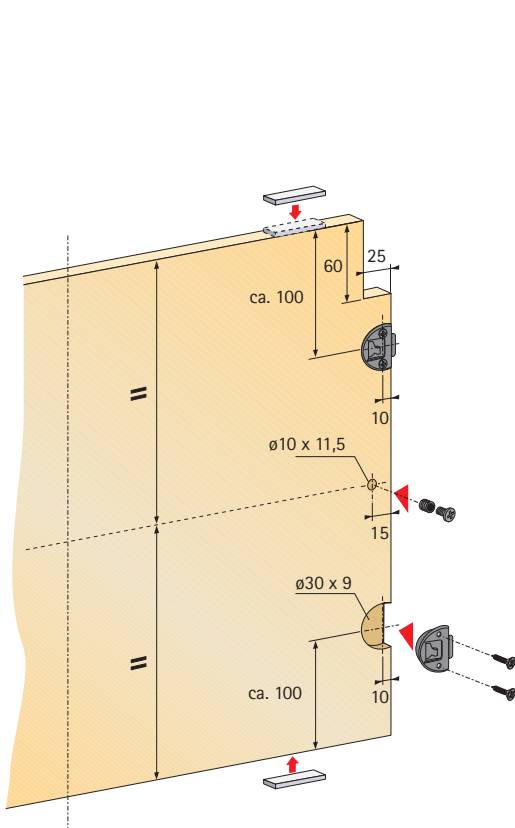
Prinzipschnitt Korpus
Section showing cabinet principle
Coupe de principe caisson
Schematische tekening kast
Taglio di base nel mobile
Sección básica del mueble
Przekrój korpusu
Průřez korpusu



A = Gegengewicht
Counterweight
Contrepoids
Tegengewicht
Contrappeso
Contrapeso
Przeciwwaga
Protizávaží

B = Rückwand
Rear panel
Paroi arrière
Achterwand
Pannelo posteriore
Trasera
Ściana tylna
Záda

Vorbereitung des Gegengewichts
Preparing the counterweight
Préparation du contrepoids
Vorbereitung van het tegengewicht
Preparazione del contrappeso
Preparación del contrapeso
Przygotowanie przeciwwagi
Příprava protizávaží



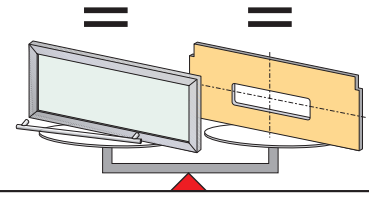
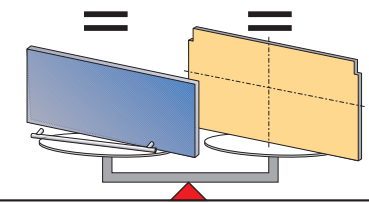
Gleichgewicht von Tür
und Gegengewicht
Door and counterweight
should be balanced
Equilibre de la porte
et du contrepoids
Evenwicht van deur
en tegengewicht

Perfetta equivalenza tra anta
e contrappeso

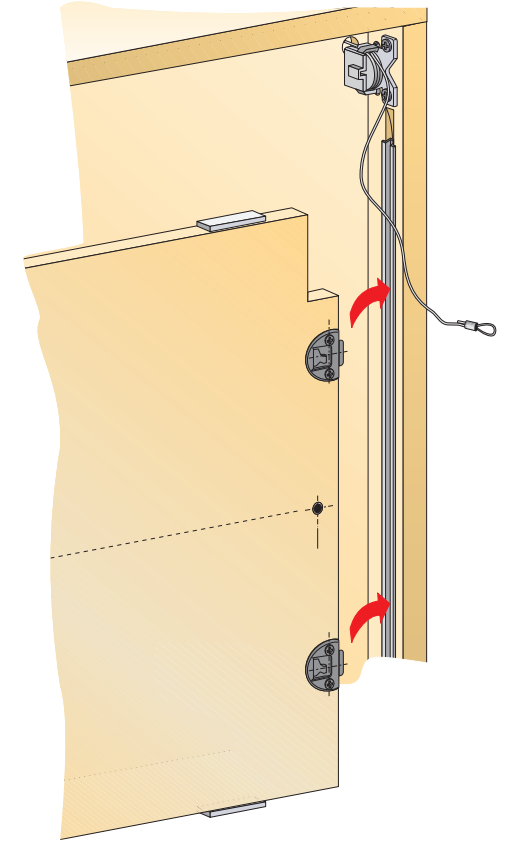
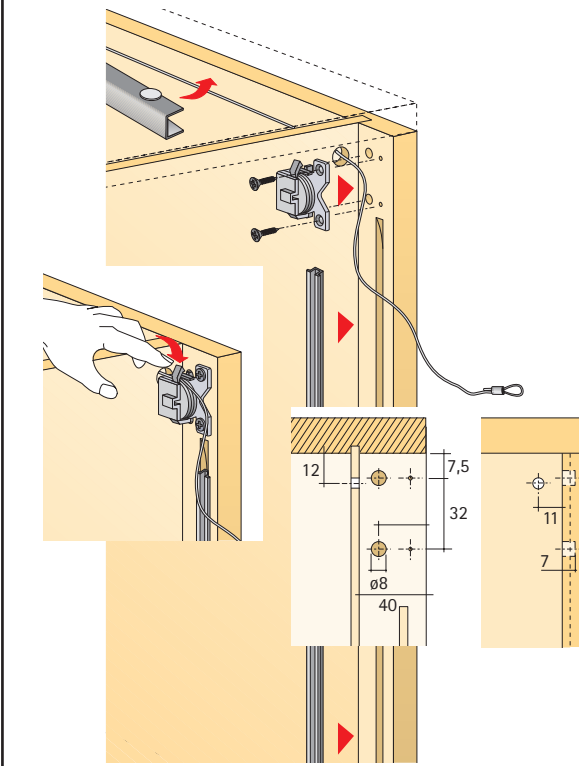
Equilibrio entre el peso de puerta
y contrapeso

Równowaga pomiędzy
drzwiami a przeciwwagą

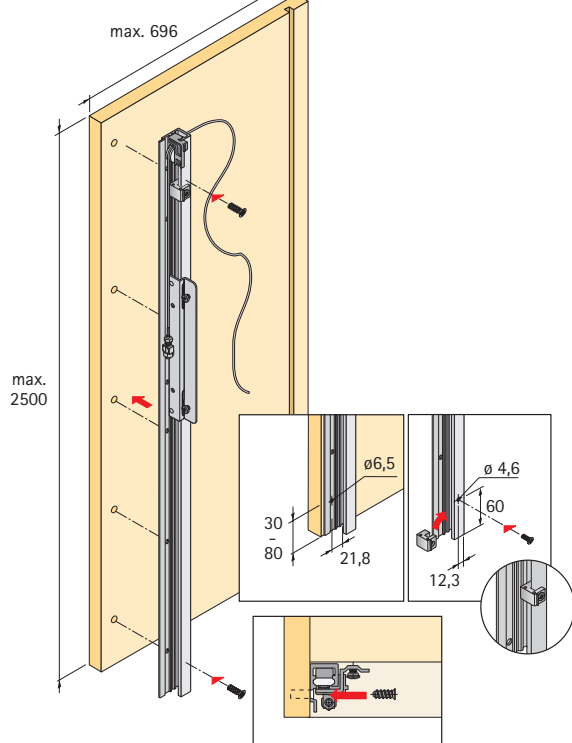
Rovnováha dveří
a protizávaží



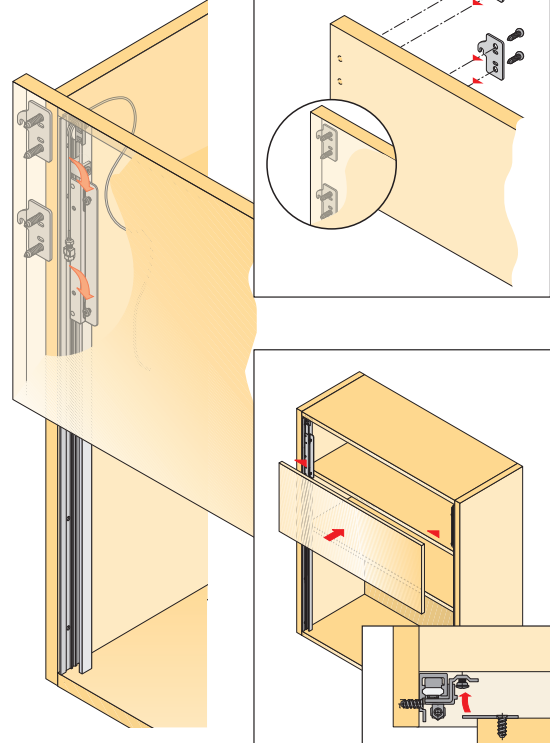
Montage des Gegengewichts am Korpus und Seilmontage
Mounting of counterweight on cabinet and mounting of cord
Montage du contrepoids sur le caisson et montage de câble
Montage van het tegengewicht aan de kast en kabelmontage
Montaggio del contrappeso sul mobile e montaggio del cavo
Montaje del contrapeso en el mueble y montaje del cable
Montaż przeciwwagi oraz montaż linki
Montáž protizávaží na korpusu a montáž lanka



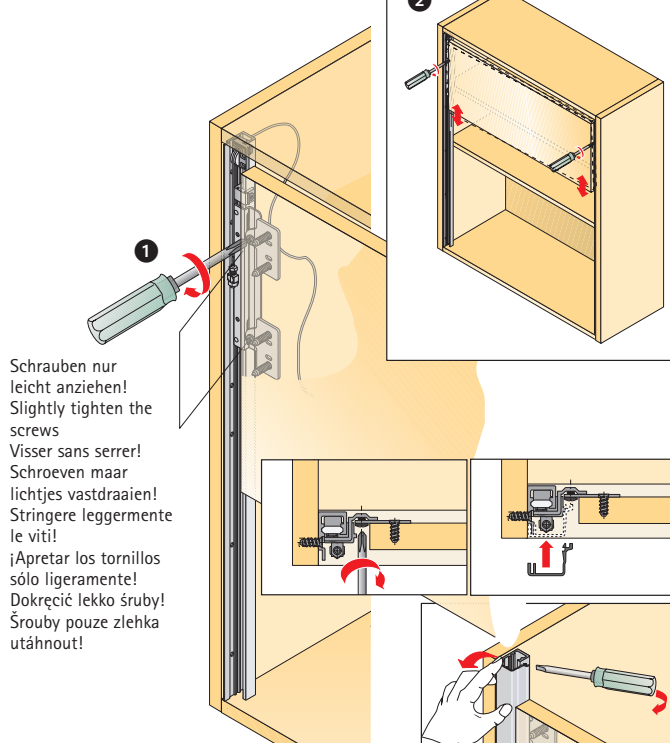
Montage Laufprofile
Runner profile assembly
Montage rail de coulissage
Montage loopprofielen
Montaggio dei binari di scorrimento
Montaje perfil de rodadura
Montaż profilu jezdneho
Montáž nosných profilů



Frontvorbereitung
Preparing the front
Préparation avant
Frontplaatvoorbereiding
Preparazione del frontale
Preparación del frente
Przygotowanie frontu
Příprava čela



Frontmontage und Ausrichtung
Front panel assembly and adjustment
Montage avant et ajustage
Frontplaatmontage en afstelling
Montaggio del frontale e allineamento
Montaje y alineación del frente
Montaż frontu i ustawienie
Montáž čela a seřízení



Seilmontage
alternativ (bei gekürztem Laufprofil)
Mounting the cord
alternative (for short runner profile)
Montage de câble
alternative (en cas de profil de coulissage raccourci)
Kabelmontage
alternatief (bij ingekort loopprofiel)
Montaggio alternativo
del cavo (con binario di scorrimento accorciato)
Montaje del cable,
alternativa (con perfil de rodadura acortado)
Montaż linki
alternatywnie (przy skróconym profilu jezdnym)
Montáž lanka
alternativně (u zkráceného profilu)

